

Our Lady of the Holy Rosary Roman Catholic Church

7800 Vineland Ave. - Sun Valley, CA 91352
Phone: (818) 765-3350 / Fax: (818) 765-3170

Website: www.olhr.org
Email: parishoffice@olhr.org

MASSES

Saturday: 9:00am (English); **Vigil Mass:** 5:30pm (English).
Sunday: 8:00am (Spanish); 10:00am (English); 12:00, 2:30 & 5:00pm (Spanish).
Weekdays: 8:00am (English); 6:30pm (Spanish) - Wednesdays at Zapopan Mission.

RECONCILIATION

Saturday: 11:00am to 12:00noon; 4:30 to 5:30pm & 6:30 to 7:30pm.

MARRIAGES: Arrangements must be made with a parish priest at least six months in advance.

BAPTISMS: Call the parish office at least one month in advance.

MASS INTENTIONS: You may come to the parish office personally at least 3 weeks or one month in advance of your intended date



MISAS EN ESPAÑOL

Domingo: 8:00am, 12:00, 2:30 y 5:00pm.
De Lunes a Viernes: 6:30pm (Los Miércoles en Zapopan).

CONFESIONES

Sábado: de 11:00 am a 12:00 mediodía; de 4:30 a 5:30pm y de 6:30 a 7:30pm.

BAUTISMOS: Pase a la Oficina Parroquial para fijar la fecha del bautismo por lo menos un mes antes de la fecha que desea.

MATRIMONIOS: Las parejas deben presentarse por lo menos con seis meses de anticipación de la fecha en que desean casarse. El primer paso es asistir a la Sesión de Información Matrimonial que se lleva a cabo el **segundo viernes de cada mes a las 7:00 pm en el Salón 16 de la escuela parroquial.**

INTENCIONES DE MISA: Favor de pasar personalmente a la oficina del Santo Rosario o Zapopan por lo menos con **un mes de anticipación a la fecha que desean.**

CAPILLA NUESTRA SEÑORA DE ZAPOPAN
7824 Lankershim Blvd. - North Hollywood, CA 91605
(818) 503-8920

MISAS

Domingo: 8:30am & 11:30am; **Miércoles:** 6:30pm.

CONFESIONES: **Miércoles:** de 5:00 a 6:00pm

HORARIO DE OFICINA: Martes, Miércoles, Jueves y Viernes: de 3:00 a 8:00pm; **Sábado:** de 8:00am a 4:00pm.
Cerrado los Lunes

OFFICE HOURS:

Monday thru Friday : 8:00am.-8:00pm.
Saturday: 8:00am.-4:00pm. *Closed on Sundays*
The office is closed from 1:00 p.m. to 1:30 p.m.

LEADERSHIP:

Rev. Marvin Ajic, CS (Pastor)
Rev. Julio Lopez, CS (Associate Priest)
Rev. Hily Gonzales, CS (Associate Priest)
Sister Remedios Aguilar, s.j.s. (School Principal)

The parish is staffed by the *MISSIONARIES OF ST. CHARLES - SCALABRINIANS*. They are a community of Religious Brothers and Priests committed to the pastoral care of migrants and refugees in the world.

La parroquia está a cargo de los *MISIONEROS DE SAN CARLOS - SCALABRINIANOS*. Es una comunidad religiosa de hermanos y sacerdotes, cuya misión pastoral es el cuidado de los migrantes y refugiados.

DIRECTORY

Food Pantry/Almacén de comida: (818) 982-2372
Parish Nurse/Enfermera Parroquial: (818) 764-6570
Parish School/Escuela Parroquial: (818) 765-4897
Religious Education/Catecismo: (818) 982-4248
Confirmation Program/Confirmación (818) 982-4248
Sisters' Convent/Convento: (818) 764-9857
Youth Ministry (Fr. Abner Ables): (818) 765-3350
Linea de Oración (Misa Cristo Vive): (818) 255-1950

Welcome - Bienvenidos



Holy Week Schedule / Horario de Semana Santa

PALM SUNDAY - MARCH 20

English Mass: 10:00 a.m.

Spanish Masses: 8:00 a.m. / 12:00 noon / 2:30 p.m. / 5:00 p.m.

ZAPOPAN: *Spanish Masses:* 8:30 & 11:30 a.m.

MONDAY OF THE HOLY WEEK - MARCH 21

English Mass: 8:00 a.m.

CHRISM MASS at 7:00 p.m. with Bishop Jose Gomez at the Cathedral of Our Lady of the Angels in Los Angeles.

Liturgy of the word : 6:30 p.m.(Holy Rosary)

TUESDAY OF THE HOLY WEEK - MARCH 22

English Mass: 8:00 a.m.

Spanish Mass: 6:30 p.m.

WEDNESDAY OF THE HOLY WEEK - MARCH 23

English Mass: 8:00 a.m.

ZAPOPAN: *Spanish Mass:* 6:30 p.m.

CONFESSIONS: 5:00-6:00 p.m.

HOLY THURSDAY - MARCH 24

-No morning mass-

MASS OF THE LORD'S SUPPER:

Trilingual Service: 7:00 p.m. (Holy Rosary)

ZAPOPAN: *Spanish Mass:* 7:00 p.m.

ADORATION UNTIL MIDNIGHT (Holy Rosary)

GOOD FRIDAY - MARCH 25

-No morning mass-

CONFESSIONS:

11:00 a.m. - 12:00 noon / 5:00 - 6:00 p.m. (Holy Rosary)

STATIONS OF THE CROSS (*Spanish*):

4:00 p.m.

LITURGY OF THE PASSION AND DEATH:

English Service: 3:00 p.m.

Spanish Service: 6:00 p.m. (Holy Rosary)

Spanish Service: 7:00 p.m. (Zapopan)

HOLY SATURDAY - MARCH 26

-No Morning mass-

CONFESSIONS:

11:00 a.m. - 12:00 noon / 4:30 - 5:30 p.m. (Holy Rosary)

EASTER VIGIL TRILINGUAL MASS: 8:00 p.m.

ZAPOPAN: *Spanish Mass:* 8:00 p.m.

EASTER SUNDAY - MARCH 27

English Mass: 10:00 a.m.

Spanish Masses: 8:00 a.m. / 12:00 noon / 2:30 p.m. / 5:00 pm.

ZAPOPAN: *Spanish Masses:* 8:30 & 11:30 a.m.

DOMINGO DE RAMOS - MARZO 20

Misa en Ingles: 10:00 a.m. (Santo Rosario)

Misas en Español: 8:00 a.m. / 12:00 medio día / 2:30 p.m. / 5:00 p.m. (Santo Rosario)

ZAPOPAN: *Misas en Español:* 8:30 & 11:30 a.m.

LUNES DE SEMANA SANTA - MARZO 21

Misa en Ingles: 8:00 a.m. (Santo Rosario)

La Misa del CRISMA con el Obispo José Gómez será a las 7:00 p.m. en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles.

Liturgia de la Palabra : 6:30 p.m (Santo Rosario)

MARTES DE SEMANA SANTA - MARZO 22

Misa en Ingles: 8:00 a.m. (Santo Rosario)

Misa en Español: 6:30 p.m. (Santo Rosario)

MIERCOLES DE SEMANA SANTA - ,MARCH 23

Misa en Ingles: 8:00 a.m. (Santo Rosario)

ZAPOPAN: *Misa en Español:* 6:30 p.m.

CONFESIONES: 5:00-6:00 p.m. (Zapopan)

JUEVES SANTO - ,MARCH 24

-No hay misas en el día-

MISA DE LA ULTIMA CENA:

Servicio Trilingüe: 7:00 p.m. (Santo Rosario)

ZAPOPAN: *Misa en Español:* 7:00 p.m.

ADORACION HASTA LA MEDIA NOCHE. (Santo Rosario)

VIERNES SANTO - MARCH 25

-No hay misas en el día-

CONFESIONES:

11:00 a.m. - 12:00 medio día / 5:00 - 6:00 p.m. (Santo Rosario)

VIACRUSIS: 4:00 p.m.

LITURGIA DE LA PASION & MUERTE DEL SEÑOR:

Servicio en Ingles: 3:00 p.m. (Santo Rosario)

Servicio en Español; 6:00 p.m. (Santo Rosario)

Servicio en Español: 7:00 p.m. (Zapopan)

SABADO DE GLORIA - MARCH 26

-No hay misas en el día-

CONFESIONES:

11:00 a.m. - 12:00 medio día / 4:30 - 5:30 p.m. (Santo Rosario)

MISA TRILINGÜE DE VIGILIA DE PASCUA:

8:00 p.m. (Santo Rosario)

ZAPOPAN: *Misa en Español:* 8:00 p.m.

DOMINGO DE PASCUA - MARCH 27

Misa en Ingles: 10:00 a.m. (Santo Rosario)

Misas en Español: 8:00 a.m. / 12:00 medio día / 2:30 p.m. / 5:00 pm. (Santo Rosario)

ZAPOPAN: *Misas en Español:* 8:30 & 11:30 a.m.

Mass Intentions for the Week

Saturday March 12

9:00am. Mila Bonoan †/ Linda Nazareno †/ Mario Nazareno †
5:30pm. Mauricio Diaz †

Sunday, March 13(5th Sunday of Lent)

8:00am. Julio Carias Cumpleaños / Benditas Almas Del Purgatorio / Tomasita Gutierrez Salud / Mari Lopez Salud
8:30am. (Zapopan) Arturo Baraja Cumpleaños / Jose Manuel Baraja Cumpleaños / Ruberto Fernandez †
10:00am Lupe Lee †/ World Peace / Carlos Loza Miranda †/ Carlos Miranda Mejia †/
11:30am.(Zapopan) Juan Vazquez †/ Manuel Silva †
12:00pm Mauricio Diaz †/ Maria Guadalupe Figueroa Ambriz †/ Adolfo Arechiga †
2:30pm. Cesar Norberto Martinez †/ Maria Milagros Bonilla †/ Anthony Dean Sosa †
5:00pm. Luis Alfredo Xique †

Monday, March 14

8:00am Jose Manuel Cerna Birthday / Christopher J. Ruggiano †
6:30 pm Mauricio Diaz †/ Maria de la Luz Castillo Cumpleaños / Martin Ramirez †

Tuesday, March 15

8:00am Maria Baltazar de Vasquez †
6:30pm Mauricio Diaz †

Wednesday, March 16

8:00am. Sister Servants of the Blessed Sacrament
6:30pm.(Zapopan) Mauricio Diaz †/ Jose Altagarcia Perez †/ Rosa Espinoza †/ Alberto Molina Jr. †/

Thursday March 17

8:00am Jarred Juan B. Luna Thanksgiving
6:30pm Mauricio Diaz †

Friday, March 18

8:00am Luz S. Reyes †
6:30pm Galo Tello Cumpleaños / Concepción Ochoa †/ Jesica Moran †/ Esperanza Flores Berméo †/



LENT PENANCE SERVICE

A number of priest will be available to hear your confessions on Thursday, March 17th.

Mass: 6:30pm.

Confessions: 7:00pm

SERVICIO PENITENCIAL DE CUARESMA

Estarán varios sacerdotes disponibles para escuchar sus confesiones el día jueves, 17 de Marzo.

Misa: 6:30pm.

Confesiones: 7:00pm.

PROGRAMS & MINISTRIES

LA HORA DE LA MISERICORDIA

Todos los sábados a las 3:00pm en la Capilla del Santo Rosario. (818) 319-9795.

GRUPO DE ORACION DE ADULTOS "Rayos de Paz"

Todos los viernes a las 7:00pm en la Iglesia.

Estudio Bíblico de mujeres todos los lunes a las 7:00pm en el auditorio parroquial. **Estudio Bíblico de varones** todos los miércoles a las 7:00pm en el salón #12. (818) 272-6100.

GRUPO DE ORACION DE JOVENES "Voz de Cristo"

Se reúne todos los viernes a las 7:00pm en el auditorio parroquial. Estudio Bíblico todos los miércoles a las 7:00pm en el salón #16. (818) 397-6761.

MINISTERIO MISA CRISTO VIVE - Asamblea de oración

Se reúne todos los martes a las 7:00pm en la capilla. (818) 765-2906.

COMUNIDADES MISIONERAS

Se reúne los miércoles en la capilla a las 7:00pm. Y viernes en el salón #12 a las 7:00pm. (818) 982-3559.

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Se reúne todos los martes a las 7:00pm en el salón #5. (818) 471-2352, (818)492-8654

JUNTA DE LECTORES

Ultimo martes de cada mes a las 7:00pm en el salón #7. (818) 319-9795 / (714) 249-5834.

JUNTA DE MINISTROS DE EUCARISTIA

Tercer martes de cada dos meses a las 7:00pm en el salón #4. (818) 792-8300, (818) 903-0456.

GENERATION IN ACTION (GIA)

Meets every Sunday at 6:00pm in the auditorium. (818) 765-3350.

HEALING MINISTRY / MINISTERIO DE SANACION

Meets every Tuesday at 7:00pm in room #16. Se reúne todos los martes a las 7:00pm en el salón 16. (818) 726-9025.

EL SHADDAI

Meets every Thursday at 7:00pm in the chapel. (818) 585-1145.

English Ministry: Michelle Godínez (818) 765-3350

English Choir: Rolando Rodriguez (818) 326-9173

Coro Misa 8:00am: Rosendo Medina (818) 314-0856

Coro Misa 12:00pm: Manuel López (714) 768-5526

Coro Misa 2:30pm: Douglas Zúñiga (818) 823-0116

Coro Misa 5:00pm: Ramiro Salinas (818) 531-2663

-Parish Office (818) 765-3350,
Fax (818) 765-3170

-Parish School (818) 765-4897

-Food Pantry (818) 982-2372

-Adult Catechesis (818) 982-3559

-Sisters' Convent (818) 764-9857

-Parish Nurse (818) 764-6570

-Religious Education, Confirmation, RCIA (818) 982-4248

-TV Mass / Misa televisada (818) 765-2906

-Línea de Oración (Misa Cristo Vive) (818) 255-1950

-Altar Servers / Monaguillos (818) 430-9452

-Voluntarios-Jornaleros (818) 765-8061

-Visita a los hospitales (818) 765-0667

-Amigos Casa del Migrante (818) 270-5829

Fifth Sunday of Lent- Quinto Domingo de Cuaresma

March 13, 2016

Jesus meets a woman about to be stoned "Let the one among you who is guiltless be the first to throw a stone at her!"

Once again the scribes and Pharisees are trying to trap Jesus. They bring him a woman caught in the act of adultery. The Law of Moses requires that the adulteress should die. If Jesus does not agree, he will look like someone who does not respect the Law of Moses.

To the Pharisees' amazement, Jesus at first ignores them. Then he stops them in their tracks with an unexpected challenge: "Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her." One by one the judges and critics drop their stones and drift away. Now that they recognize their own need for forgiveness, they are not ready to condemn someone else. Neither does Jesus condemn the woman. He simply requires her to turn away from sin. Now she has a chance for a new beginning. Prayer: Lord Jesus, we thank for the word that has enabled us to understand better the will of the Father. May your Spirit enlighten our actions and grant us the strength to practice that which your Word has revealed to us. May we, like Mary, your mother, not only listen to but also practice the Word. You who live and reign with the Father in the unity of the Holy Spirit forever and ever. Amen.



Prayer: Lord Jesus, we thank for the word that has enabled us to understand better the will of the Father. May your Spirit enlighten our actions and grant us the strength to practice that which your Word has revealed to us. May we, like Mary, your mother, not only listen to but also practice the Word. You who live and reign with the Father in the unity of the Holy Spirit forever and ever. Amen.

El encuentro de Jesús con una mujer a punto de ser lapidada

"¡Quien esté sin pecado que tire la primera piedra!"

Una vez más los escribas y los fariseos tratan de tender una trampa a Jesús. Le presentan a una mujer atrapada en adulterio. La Ley de Moisés requiere que las adúlteras murieran apedreadas. Si Jesús no está de acuerdo se vería como alguien que no respeta la Ley.

Para sorpresa de los fariseos, Jesús, primero los ignoró. Después los detuvo con un reto inesperado: "El que esté libre de pecado que tire la primera piedra". Uno por uno, los jueces y críticos dejaron caer sus piedras y se fueron. Reconocieron su propia necesidad de perdón, no estaban listos para condenar a alguien. Tampoco Jesús condenó a la mujer. Simplemente le pidió que dejara de pecar. Ahora ella tenía la oportunidad de empezar de nuevo. Oración: Señor Jesús, te damos gracia por tu Palabra que nos ha hecho ver mejor la voluntad del Padre. Haz que tu Espíritu ilumine nuestras acciones y nos comunique la fuerza para seguir lo que Tu Palabra nos ha hecho ver. Haz que nosotros como María, tu Madre, podamos no sólo escuchar, sino también poner en práctica la Palabra. Tú que vives y reinas con el Padre en la unidad del Espíritu Santo por todos los siglos de los siglos. Amén.

"Did You Know?"

Preventing child abuse is everyone's responsibility

Preventing child abuse is everyone's responsibility

It is every adult's moral responsibility to protect possible victims by reporting suspected abuse or neglect to the responsible authorities. Sexual abuse of minors is a pervasive, societal problem, and only rigorous and sustained efforts by all adults in every segment of society can help to protect children and youth. The State of California's Office of Child Abuse Prevention website contains helpful information about how to report abusive behavior and provides contact information of local authorities: <http://www.childsworld.ca.gov/PG2289.htm>. For particular help you may call the Assistance Ministry at (213) 637-7650.

¿Sabía que?

Prevenir el maltrato infantil es una responsabilidad de todos

Todos los adultos tienen una responsabilidad moral de proteger a posibles víctimas y reportar cualquier sospecha de abuso o negligencia a las autoridades. El abuso infantil es un problema que afecta a toda la sociedad, y solamente los esfuerzos concertados y sostenidos de todos los adultos en los diferentes niveles sociales pueden ayudar a proteger a los niños y jóvenes. El sitio web de la Oficina de Prevención de Abuso Infantil del estado de California contiene información sobre cómo reportar comportamientos abusivos y también cómo comunicarse con las autoridades de su área: <http://www.childsworld.ca.gov/PG2289.htm>. Para obtener ayuda, llama a la Oficina del Ministerio de Ayuda al 213-637-7650.



VIACRUCIS COMUNITARIO

Invitamos a toda la comunidad a que participe en este viacrucis comunitario que se llevara acabo el día **miércoles 16 de Marzo a las 7:00pm** en el estacionamiento parroquial.

Ven y reflexionemos juntos la Pasión y muerte de Jesús.



DOMINGO DE RAMOS

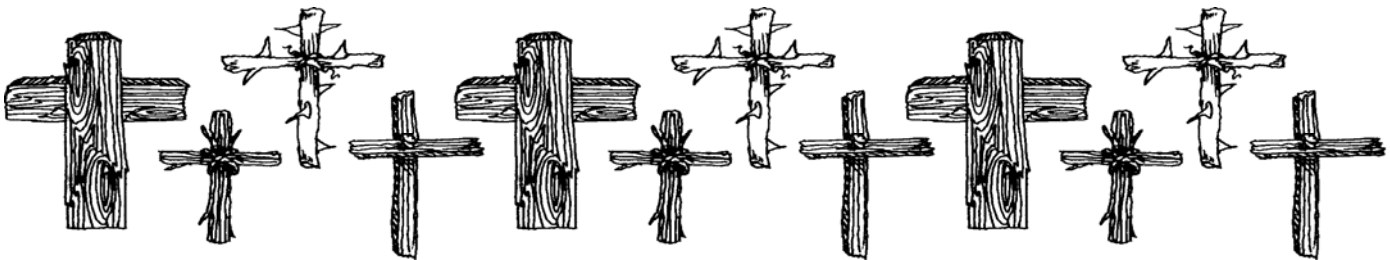
(Domingo, Marzo 20)

Algunos feligreses estarán preparando palmas muy bien decoradas y ornamentadas las cuales estarán a la venta afuera de la iglesia y por el lado del la capilla el Domingo de Ramos. Los fondos recaudados serán para beneficio de nuestra Fiesta Parroquial 2016.

PALM SUNDAY

(Sunday, March 20)

Some parishioners will be preparing beautiful ornate hand woven palms. They will be offering them to the people for a modest contribution that will be used to add to the needs of the Parish Fiesta 2016. Your help is deeply appreciated.



In addition to the regular weekend confessions, the priests in Deanery #7 (east of the 405 freeway) have offered to hear confessions in their parishes on the weekdays of Lent. Please look at the schedule listed below with the names of those parishes.

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
St. Charles Borromeo 4:30 - 5:30 pm Guardian Angel 5:30 - 6:15 pm	St. Didacus 8 - 9 am St. Ferdinand 5 - 6:30 pm St. Patrick 6 pm until finished Our Lady of Peace 6:15 - 7 pm	St. Jane Francis 4:30 - 5:30 pm St. Finbar 4 - 5 pm Holy Rosary @ Our Lady of Zapopan 5 - 6:30pm St. Genevieve 6 - 7 pm	St. Robert Bellarmine 3:30 - 4:30 pm St. Didacus 5 - 6 pm Our Lady of Peace 6:15 - 7 pm St. Elisabeth 4:30 - 6 pm	St. Francis Xavier 3:30 - 4:30 pm St. Didacus 7 - 8 pm

St. Charles Borromeo
10834 Moorpark St.
North Hollywood

Our Lady of Peace
15444 Nordhoff St.
North Hills

St. Jane Frances
12930 Hamlin St.
North Hollywood

St. Patrick
6150 Cahuenga Blvd.
North Hollywood

Guardian Angel
10866 Lehigh Ave.
Pacoima

St. Finbar
2010 W. Olive Ave.
Burbank

St. Elizabeth
6635 Tobias Ave.
Van Nuys

St. Robert Bellarmine
133 N. 5th St.
Burbank

St. Ferdinand
1109 Coronel St.
San Fernando

St. Genevieve
14061 Roscoe Blvd.
Panorama City

**Our Lady of the Holy Rosary
and Zapopan Mission**
7800 Vineland Ave., Sun Valley

St. Francis Xavier
3801 Scott Rd.
Burbank

St. Didacus
14337 Astoria St.
Sylmar

RCIA & The Meaning of the Scrutinies

By Deacon Rich Longo

Tell people they'll face a scrutiny before they can join an organization or some form of membership, and they'll probably say, "Thanks, but no thanks." Yet boldly our Church expects not one but three scrutinies of Catechumens before their Baptism at Easter. Catechumens are those who will receive Baptism along with the Sacraments of Holy Eucharist and Confirmation (The Sacraments of Initiation) at the Easter Vigil.

Scrutinies are rites of self-searching and repentance. When people from another spiritual background seek baptism in the Catholic Church, they do so by stages. First we accept them into the order of Catechumens. Then as they complete their catechetical formation we enroll them among the "Elect", or those chosen for Baptism. This Rite of Election generally coincides with the beginning of Lent. Three times during Lent the church prays the scrutinies to encourage a spirit of repentance among those who seek a worthy celebration of Baptism. Although scrutinies have returned fairly recently to Catholic parishes, they originated early in church history. St. Ambrose and St. Augustine celebrated them in the fourth and fifth century to mark the spiritual progress of the Catechumens. The moral preparation of Catechumens included prayers of exorcism, to drive out the spirit of evil which kept them from embracing Christ as their light. In the scrutinies the church discerned if those exorcisms had achieved their effect. Catechumens entered the church, stood barefoot on goatskin, and renounced evil influences all night. Those unworthy of Baptism had to wait another year for Easter to roll around again. Today's scrutinies are less intense. They still include an exorcism, in which the Priest or Deacon prays that the spirit of evil may be replaced by the spirit of good. Their purpose is not so much to examine the candidates' mental readiness, but their spiritual readiness. Scrutinies offer the Catechumens the support they need to approach the waters of baptism worthily. For those who are already baptized, the scrutinies invite us to embrace the same spirit of self-searching and repentance. At Easter we renew our baptismal promises as we see the Catechumens baptized. So during Lent we renew our repentance as we see the Catechumens scrutinized. The scrutinies remind us of the seriousness of our Christian life and inspire us to turn from evil and pursue good. They enliven our recommitment to Christ at Easter. Following the Rite of Election which is held on the First Sunday of Lent and when the Bishop calls the Catechumens and Candidates to the Church (however due to the Bishop's schedule this year it will be held on March 3rd the Third Sunday in Lent) there are three Scrutinies offered. The First Scrutiny is held on the Third Sunday in Lent. The Second Scrutiny on the Fourth Sunday in Lent and the Third Scrutiny on the Fifth Sunday in Lent.



Vinuetis Viviente
Viernes
Nuestra Señora
del Santo Rosario
Santa

7800 Vineland Ave.
Sun Valley, CA 91352

4:00 p.m.

estacionamiento
parroquial

25 de marzo, 2016



Peregrinaje 2016
Tierra Santa y Roma
Año Santo de la Misericordia

Pilgrimage 2016
Holy Land & Rome
Year of Mercy

Accompanied by Fr. Marvin Ajc CS

\$3,490.00
May 9-20 2016

Contacts:
Flor Ayala 818-764-5693
Susie Vejar 818-504-2876

Our Lady of the Holy Rosary Parish
7800 Vineland Ave. Sun Valley CA
818-765-3535